



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
18 October 2001  
Russian  
Original: English

---

### Пятьдесят шестая сессия

Пункт 28 повестки дня

### Культура мира

**Бангладеш, Бенин, Сальвадор, Того и Чили: проект резолюции**

### **Международное десятилетие культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, 2001-2010 годы**

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание* Устав Организации Объединенных Наций, в том числе закрепленные в нем цели и принципы, и особенно выраженную в нем решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны,

*ссылаясь* на Устав Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, который гласит, что, поскольку мысли о войне возникают в умах людей, поэтому в сознании людей следует укоренять идею защиты мира,

*ссылаясь также* на свои предыдущие резолюции о культуре мира, в частности на резолюцию 52/15 от 20 ноября 1997 года, в которой 2000 год провозглашается Международным годом культуры мира, резолюцию 53/25 от 10 ноября 1998 года, в которой период 2001-2010 годов провозглашается Международным десятилетием культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, и резолюцию 55/47 от 29 ноября 2000 года,

*вновь подтверждая* Декларацию<sup>1</sup> и Программу действий<sup>2</sup> в области культуры мира, признавая, что они, в частности, служат основой для проведения Десятилетия, и будучи убеждена в том, что эффективное и успешное проведение Десятилетия во всем мире будет содействовать пропаганде культуры мира и ненасилия, которая отвечает интересам человечества, в том числе грядущих поколений,

*ссылаясь* на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>3</sup>, в которой содержится призыв активно поощрять культуру мира,

---

<sup>1</sup> Резолюция 53/243 А.

<sup>2</sup> Резолюция 53/243 В.

<sup>3</sup> Резолюция 55/2.

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Международном десятилетии культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты<sup>4</sup>, в том числе пункт 28, в котором указывается, что деятельность в течение каждого года Десятилетия будет посвящена отдельной приоритетной теме, связанной с Программой действий,*

*принимая к сведению также резолюцию 2000/66 Комиссии по правам человека от 26 апреля 2000 года, озаглавленную «На пути к культуре мира»<sup>5</sup>,*

*подчеркивая особое значение специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, которая состоится в Нью-Йорке в период проведения пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи, Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, которая состоялась в Дурбане, Южная Африка, 31 августа — 7 сентября 2001 года, и Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций, 1995–2004 годы, для Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, 2001–2010 годы,*

*принимая во внимание изложенную в Манифесте 2000 инициативу Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, направленную на пропаганду культуры мира, в поддержку которой к настоящему времени во всем мире собрано более семидесяти четырех миллионов подписей,*

1. *вновь заявляет о том, что цель Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты состоит в дальнейшем укреплении глобального движения в поддержку культуры мира по итогам проведения Международного года культуры мира в 2000 году;*

2. *предлагает государствам-членам уделять больше внимания деятельности по пропаганде культуры мира и ненасилия и активизировать ее, в частности в ходе Десятилетия, на национальном, региональном и международном уровнях, и обеспечить укрепление мира и ненасилия на всех уровнях;*

3. *дает высокую оценку Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры за признание ею того, что пропаганда культуры мира является одним из элементов основного мандата этой организации, и предлагает ей, действуя в качестве ведущего учреждения в рамках Десятилетия, и далее укреплять виды деятельности, осуществляемые ею в целях поощрения культуры мира;*

4. *дает высокую оценку также соответствующим органам Организации Объединенных Наций, в частности Детскому фонду Организации Объединенных Наций и Университету мира, за их деятельность по дальнейшей пропаганде культуры мира и ненасилия, в том числе за поощрение образования по вопросам мира и мероприятия, относящиеся к конкретным областям, которые были определены в Программе действий в области культуры мира<sup>2</sup>;*

---

<sup>4</sup> A/56/349.

<sup>5</sup>См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, Дополнение № 3 и исправление (E/2000/23 и Согг.1), глава II, раздел А.*

5. *просит* Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры продолжать свои усилия по широкому распространению на различных языках, в том числе через ее национальные комиссии, Декларации<sup>1</sup> и Программы действий и связанных с этим материалов, в частности на протяжении всего Десятилетия;

6. *призывает* соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в частности Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Детский фонд Организации Объединенных Наций, продолжать содействовать как формальному, так и неформальному образованию на всех уровнях, которое поощряет культуру мира и ненасилия;

7. *призывает* гражданское общество, включая неправительственные организации, продолжать и активизировать свои усилия по достижению целей Десятилетия, в частности путем принятия собственной программы действий, дополняющей инициативы государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и других глобальных и региональных организаций;

8. *поддерживает* участие средств массовой информации в деятельности в интересах образования в области культуры мира и ненасилия с уделением особого внимания детям и молодежи, в том числе путем запланированного расширения Информационной сети культуры мира, с тем чтобы она превратилась в глобальную сеть, объединяющую сайты Интернета на многих языках;

9. *приветствует* предпринимаемые Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры усилия, направленные на сохранение сформированных в период проведения Международного года коммуникационных и сетевых механизмов в целях обеспечения оперативного освещения событий, связанных с проведением Десятилетия;

10. *предлагает* государствам-членам и гражданскому обществу, включая неправительственные организации, предоставлять Генеральному секретарю информацию о проведении Десятилетия и мерах, принятых для пропаганды культуры мира и ненасилия;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Культура мира».